

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 mars 2014

PROJET DE LOI
portant création de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 maart 2014

WETSONTWERP
tot oprichting van de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Documents précédents:

Doc 53 3400/ (2013/2014):

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte corrigé par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

19 et 20 mars 2014.

Voorgaande documenten:

Doc 53 3400/ (2013/2014):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst verbeterd door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:

19 en 20 maart 2014.

8640

<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>FDF</i>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MLD</i>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	:	<i>Indépendant-Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 53 0000/000:</i> Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 53 0000/000:</i> Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA:</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral	<i>CRIV:</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag
<i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique	<i>CRABV:</i> Beknopt Verslag
<i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	<i>CRIV:</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
<i>PLEN:</i> Séance plénière	<i>PLEN:</i> Plenum
<i>COM:</i> Réunion de commission	<i>COM:</i> Commissievergadering
<i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>MOT:</i> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>courriel : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>
<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>	<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>

<p>CHAPITRE 1^{er}</p> <p>Disposition générale</p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p>CHAPITRE 2</p> <p>Définitions</p> <p>Art. 2</p> <p>Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par:</p> <p>1°) "l'Office": l'institution publique de sécurité sociale visée à l'article 3;</p> <p>2°) "Comité de gestion": un comité de gestion visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;</p> <p>3°) "administrations provinciales et locales":</p> <ul style="list-style-type: none"> — les provinces; — les établissements publics qui dépendent des provinces; — les communes; — les établissements publics qui dépendent des communes; — les associations de communes; — les CPAS; — les associations de CPAS; — les établissements publics qui dépendent des CPAS; — les agglomérations et fédérations de communes; — les établissements publics qui dépendent des agglomérations et fédérations de communes; — les zones de police locales instituées sur la base de la loi du 7 décembre 1998 portant organisation d'un service de police intégrée, structuré à deux niveaux; — les prézones et les zones de secours instituées sur la base de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile; — la Commission Communautaire française et la Commission Communautaire flamande; — les organismes économiques régionaux visés aux chapitres II et III de la loi cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique modifiée par le décret du 25 mai 1983 du 	<p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepaling</p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p>HOOFDSTUK 2</p> <p>Definities</p> <p>Art. 2</p> <p>Voor de toepassing van onderhavige wet wordt verstaan onder:</p> <p>1°) "de Dienst": de openbare instelling van sociale zekerheid bedoeld in artikel 3;</p> <p>2°) "Beheerscomité": een beheerscomité zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;</p> <p>3°) "provinciale en plaatselijke besturen":</p> <ul style="list-style-type: none"> — de provincies; — de openbare instellingen die van de provincies afhangen; — de gemeenten; — de openbare instellingen die afhangen van de gemeenten; — de verenigingen van gemeenten; — de OCMW's; — de verenigingen van OCMW's; — de openbare instellingen die afhangen van de OCMW's; — de agglomeraties en federaties van gemeenten; — de openbare instellingen die afhangen van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten; — de lokale politiezones, opgericht op basis van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus; — de prezones en de hulpverleningszones opgericht op basis van de wet van 15 mei 2007 houdende civiele veiligheid; — de Franse Gemeenschapscommissie en de Vlaamse Gemeenschapscommissie; — de gewestelijke economische instellingen bedoeld in de hoofdstukken II en III van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie, gewijzigd bij het decreet van
---	---

Conseil régional wallon, l'ordonnance du 20 mai 1999 de la Région de Bruxelles-Capitale et le décret du Conseil flamand du 27 juin 1985;

- “Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propriété”;
- le “Service d’Incendie et d’Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale”;
- les associations de plusieurs organismes susmentionnés;
- l’asbl “Vlaamse Operastichting” pour les membres du personnel qui étaient nommés à titre définitif à l’Intercommunale “Opera voor Vlaanderen” et qui sont repris avec maintien de leur statut.

Le Roi peut ajouter d’autres organismes à la liste des administrations, contenue dans l’alinéa 1^{er}, 3^o). Il peut modifier cette liste pour tenir compte des modifications législatives applicables aux organismes cités à l’alinéa 1^{er}, 3^o).

25 mei 1983 van de Waalse Gewestraad, de ordonnantie van 20 mei 1999 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het decreet van de Vlaamse Raad van 27 juni 1985;

- “Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid”;
- de “Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp”;
- de verenigingen van meerdere hierboven vermelde instellingen;
- de vzw “Vlaamse Operastichting” voor de personelsleden die vast benoemd waren bij de Intercommunale “Opera voor Vlaanderen” en met behoud van hun statuut zijn overgenomen.

De Koning kan andere instellingen toevoegen aan de in het eerste lid, 3^o) vervatte lijst van besturen. Hij kan deze lijst wijzigen teneinde rekening te houden met de wetsbepalingen die voor de in het eerste lid, 3^o) genoemde instellingen van toepassing zijn.

CHAPITRE 3

Création de l’Office

Art. 3

Il est créé, sous la dénomination de “Office des régimes particuliers de sécurité sociale” (ORPSS), une institution publique dotée de la personnalité juridique.

L’Office est une institution publique de sécurité sociale au sens de l’arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l’article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

L’Office a son siège dans une des communes de la Région de Bruxelles-Capitale. Il peut, avec l’accord du ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, établir des bureaux régionaux dans d’autres communes.

HOOFDSTUK 3

Oprichting van de Dienst

Art. 3

Er wordt onder de benaming “Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels” (DIBISS) een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht.

De Dienst is een openbare instelling van sociale zekerheid in de zin van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

De Dienst heeft zijn zetel in een van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met het akkoord van de minister tot wiens bevoegdheid Sociale Zaken behoort, kan hij regionale kantoren oprichten in andere gemeenten.

CHAPITRE 4	HOOFDSTUK 4
Gestion de l'Office	Beheer van de Dienst
Section 1^{re}	Afdeling 1
<p style="text-align: center;"><i>Gestion paritaire</i></p> <p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>Selon la mission concernée, l'Office est géré par un des comités de gestion suivants:</p> <p>1) Le "Comité de gestion de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales" est compétent pour les matières visées aux articles 10 à 23 et 27.</p> <p>Ce comité de gestion est composé d'un président et de quatorze membres qui ont seuls voix délibérative.</p> <p>Le président est nommé sur la proposition du ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions.</p> <p>Six membres représentent les administrations locales. Trois sont nommés sur la proposition de la "Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten" (VVSG), deux sur la proposition de l'Union des Villes et Communes de Wallonie et un sur la proposition de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale.</p> <p>Un membre représente les provinces. Il est successivement nommé sur la proposition de "Vereniging van de Vlaamse Provincies" et sur la proposition de l'Association des Provinces wallonnes.</p> <p>Sept membres représentent les travailleurs du secteur provincial et local et sont nommés sur la proposition des organisations représentatives des travailleurs siégeant au Comité C.</p> <p>2) Le "Comité de gestion de la Sécurité Sociale d'Outre-mer" est compétent pour les matières visées à l'article 28.</p> <p>Ce comité de gestion est composé d'un président et de douze membres.</p> <p>Le président est nommé sur la proposition du ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions.</p> <p>Deux membres sont nommés sur la proposition du ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Paritair beheer</i></p> <p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>De Dienst wordt in functie van de betreffende opdracht door één van de volgende beheerscomités beheerd:</p> <p>1) Het "Beheerscomité van de sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke besturen" is bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 10 tot 23 en 27.</p> <p>Dit beheerscomité is samengesteld uit een voorzitter en veertien leden die alleen stemgerechtigd zijn.</p> <p>De voorzitter wordt benoemd op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid Sociale Zaken behoort.</p> <p>Zes leden vertegenwoordigen de plaatselijke besturen. Drie ervan worden benoemd op voordracht van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VVSG), twee op voordracht van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" en één op voordracht van de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p> <p>Één lid vertegenwoordigt de provincies. Hij wordt opvolgend benoemd op voordracht van de Vereniging van de Vlaamse Provincies en op voordracht van de "Association des Provinces wallonnes".</p> <p>Zeven leden vertegenwoordigen de werknemers van de provinciale en de plaatselijke sector en worden benoemd op voordracht van de representatieve werknemersorganisaties die in Comité C zitting hebben.</p> <p>2) Het "Beheerscomité van de Overzeese Sociale Zekerheid" is bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 28.</p> <p>Dit beheerscomité is samengesteld uit een voorzitter en twaalf leden.</p> <p>De voorzitter wordt benoemd op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid Sociale Zaken behoort.</p> <p>Twee leden worden benoemd op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid Ontwikkelings-samenwerking behoort.</p>

Cinq membres sont nommés sur la proposition des organisations représentatives des employeurs.

Cinq membres sont nommés sur la proposition des organisations représentatives des travailleurs.

Seuls ces dix derniers membres ont voix délibérative.

3) Le “Comité général de gestion de l’Office” est compétent pour les matières visées aux articles 29, 38 à 48 et, d’une façon générale, pour tout ce qui concerne les membres du personnel et les services de support de l’Office.

Ce comité réunit les membres qui ont voix délibérative des comités de gestion visés sous 1) et sous 2).

Le comité est présidé par le président du Comité de gestion visé sous 1).

Le président du Comité de gestion visé sous 2) assiste aux réunions du comité comme membre n’ayant pas voix délibérative.

4) Le Comité de gestion “Maribel”, visé à l’article 35, § 5, C, 2°, alinéa 2 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est compétent pour les matières visées aux articles 24 et 25.

Ce comité de gestion est composé d’un président et des membres effectifs prévus à l’article 35 de la loi du 29 juin 1981 précitée, qui ont seuls voix délibérative.

5) Le “Comité de gestion du Service social collectif” est compétent pour les matières visées aux articles 30 à 37.

Ce comité de gestion est composé d’un président et de six membres ayant seuls voix délibérative.

Le président est le président du “Comité de gestion de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales” ou son représentant.

Trois membres représentent les organisations représentatives des employeurs siégeant au Comité de gestion de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

Trois membres représentent les organisations représentatives des travailleurs siégeant au Comité de gestion de la sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

Vijf leden worden benoemd op voordracht van de representatieve werkgeversorganisaties.

Vijf leden worden benoemd op voordracht van de representatieve werknemersorganisaties.

Enkel deze tien laatste leden zijn stemgerechtigd.

3) Het “Algemeen Beheerscomité van de Dienst” is bevoegd voor de materies bedoeld in de artikelen 29, 38 en 48, en in het algemeen voor alles wat betrekking heeft op de personeelsleden en de ondersteuningsdiensten van de Dienst.

In dit comité hebben de stemgerechtigde leden van de beheerscomités bedoeld onder 1) en 2) zitting.

Het comité wordt voorgezeten door de voorzitter van het Beheerscomité bedoeld onder 1).

De voorzitter van het Beheerscomité bedoeld onder 2) woont de vergaderingen van het comité bij als niet-stemgerechtigd lid.

4) Het Beheerscomité “Maribel” bedoeld in artikel 35, § 5, C, 2°, tweede lid van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers is bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 24 en 25.

Dit beheerscomité is samengesteld uit een voorzitter en effectieve leden, zoals bepaald in artikel 35 van voormelde wet van 29 juni 1981, die alleen stemgerechtigd zijn.

5) Het “Beheerscomité van de Gemeenschappelijke sociale dienst” is bevoegd voor de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 30 tot 37.

Dit beheerscomité is samengesteld uit een voorzitter en zes leden die alleen stemgerechtigd zijn.

De voorzitter is de voorzitter van het “Beheerscomité van de sociale zekerheid van de provinciale en plaatseleke besturen” of zijn vertegenwoordiger.

Drie leden vertegenwoordigen de representatieve werkgeversorganisaties die in het Beheerscomité van de sociale zekerheid van de provinciale en plaatseleke besturen zitting hebben.

Drie leden vertegenwoordigen de representatieve werknemersorganisaties die in het Beheerscomité van de sociale zekerheid van de provinciale en plaatseleke besturen zitting hebben.

Tous les membres doivent faire partie d'organisations représentant des administrations affiliées au Service social collectif.

Art. 5

§ 1^{er}. Le président et les membres des comités de gestion visés à l'article 4, 1), 2), 3) et 5 sont nommés par le Roi, pour une durée de six ans. Leur mandat est renouvelable.

Le président et les membres du Comité de gestion visé à l'article 4, 4) sont nommés par les ministres de tutelle pour une durée de quatre ans. Leur mandat est renouvelable.

En cas de décès, de démission ou de révocation d'un membre visé à l'alinéa 1^{er} ou 2, le nouveau membre achève le mandat de celui auquel il succède.

§ 2. Pour chaque comité de gestion visé à l'article 4, 1), 2) et 4) un commissaire du gouvernement est nommé par le Roi sur la proposition conjointe des ministres de tutelle concernés.

Pour les comités de gestion visés à l'article 4, 3) et 5) le commissaire du gouvernement représentant les ministres de tutelle est celui nommé pour le Comité de gestion visé à l'article 4, 1).

§ 3. Pour chaque comité de gestion visé à l'article 4, 1) et 2) un commissaire du gouvernement du Budget est nommé par le Roi sur la proposition du ministre qui a le Budget dans ses attributions.

Pour les comités de gestion visés à l'article 4, 3), 4) et 5) le commissaire du gouvernement du Budget est celui nommé pour le Comité de gestion visé à l'article 4, 1).

§ 4. Les Commissaires du gouvernement du Comité de gestion visé à l'article 4, 3) sont compétents pour l'élaboration et le suivi du budget et du contrat d'administration. Ils se concertent avec les commissaires du gouvernement des autres comités de gestion pour les problèmes qui concernent ces comités.

Art. 6

Sur l'avis du Comité de gestion visé à l'article 4, 1) ou 2), le Roi peut créer, au sein de l'Office, un ou plusieurs comités techniques visés à l'article 7 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale. Ces comités

Alle leden moeten behoren tot representatieve organisaties die besturen vertegenwoordigen die bij de Gemeenschappelijke sociale dienst aangesloten zijn.

Art. 5

§ 1. De voorzitter en de leden van de beheerscomités bedoeld in artikel 4, 1), 2), 3) en 5 worden door de Koning benoemd voor een duur van zes jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar.

De voorzitter en de leden van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 4) worden benoemd door de voogdijministers voor een duur van vier jaar. Hun mandaat is hernieuwbaar.

In geval van overlijden, ontslag of afzetting van een lid bedoeld in het eerste of tweede lid zal het nieuwe lid het mandaat vervolledigen van degene die hij opvolgt.

§ 2. Voor ieder beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1), 2) en 4) wordt op gezamenlijke voordracht van de betrokken voogdijministers een regeringscommissaris benoemd door de Koning.

Voor de beheerscomités bedoeld in artikel 4, 3) en 5) is de regeringscommissaris die de voogdijministers vertegenwoordigt, de regeringscommissaris die voor het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1) is benoemd.

§ 3. Voor ieder beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1) en 2) wordt op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, een regeringscommissaris van Begroting benoemd door de Koning.

Voor de beheerscomités bedoeld in artikel 4, 3), 4) en 5) is de regeringscommissaris van Begroting, de regeringscommissaris die voor het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1) is benoemd.

§ 4. De regeringscommissarissen van het beheerscomité bedoeld in artikel 4, 3) zijn bevoegd voor het opmaken en het opvolgen van de begroting en de bestuursovereenkomst. Ze overleggen met de regeringscommissarissen van de andere beheercomités over de problemen die deze comités betreffen.

Art. 6

Op advies van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1) of 2) kan de Koning binnen de Dienst één of meerdere technische comités oprichten zoals bedoeld in artikel 7 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale ze-

techniques sont chargés d'éclairer ce comité de gestion dans sa mission.

Art. 7

Le Roi fixe, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, la composition des comités techniques visés à l'article 6, les modalités de désignation de leurs membres et de leurs suppléants et les modalités de leur fonctionnement.

Art. 8

§ 1^{er}. Pour chaque comité de gestion visé à l'article 4, un règlement d'ordre intérieur établi par le comité de gestion et approuvé par les ministres de tutelle détermine le mode de fonctionnement du comité de gestion, les attributions de l'administrateur général et les conditions dans lesquelles le comité de gestion peut déléguer certaines de ses attributions à des comités techniques qu'il crée au sein de l'Office ou à des fonctionnaires de l'Office.

§ 2. Le Roi fixe le montant des indemnités et du jeton de présence attribués aux présidents et membres des comités de gestion visés à l'article 4.

Jusqu'à la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}, les dispositions de l'arrêté royal du 16 janvier 2003 fixant le montant des indemnités et jetons de présence attribués aux présidents et membres des organes de gestion des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes d'intérêt public relevant du Service public fédéral Sécurité sociale et conjointement du Service public fédéral Intérieur en ce qui concerne l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, sont d'application.

§ 3. Les comités de gestion visés à l'article 4 se réunissent au siège de l'Office. Dans des cas exceptionnels, ils peuvent être convoqués à un autre endroit.

§ 4. Le secrétariat des comités de gestion visés à l'article 4 et des comités techniques visés à l'article 6 est assuré par un membre du personnel de l'Office.

kerheid en sociale voorzorg. Deze technische comités zijn ermee belast om dit beheerscomité in te lichten bij het vervullen van zijn opdracht.

Art. 7

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de samenstelling van de technische comités bedoeld in artikel 6, de nadere regels met betrekking tot de aanduiding van hun leden en hun plaatsvervangers, en de werking van deze comités.

Art. 8

§ 1. Voor elk beheerscomité bedoeld in artikel 4 bepaalt een huishoudelijk reglement dat wordt opgesteld door het beheerscomité en goedgekeurd door de voogdijministers de werkwijze van het beheerscomité, de bevoegdheden van de administrateur-generaal en de voorwaarden waaronder het beheerscomité bepaalde van zijn bevoegdheden kan overdragen aan technische comités die het binnen de Dienst opricht of aan ambtenaren van de Dienst.

§ 2. De Koning bepaalt het bedrag van de vergoedingen en het presentiegeld toegekend aan de voorzitters en de leden van de beheerscomités bedoeld in artikel 4.

Tot de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid zijn de bepalingen van het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot vaststelling van de vergoedingen en het presentiegeld toegekend aan de voorzitters en leden van de beheersorganen van de openbare instellingen van sociale zekerheid en van de instellingen van openbaar nut die onder de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid ressorteren, en tegelijk onder de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor wat betreft de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, van toepassing.

§ 3. De beheerscomités bedoeld in artikel 4 vergaderen op de zetel van de Dienst. In uitzonderlijke gevallen kunnen zij op een andere plaats worden samengeroepen.

§ 4. Het secretariaat van de beheerscomités bedoeld in artikel 4 en van de technische comités bedoeld in artikel 6 wordt waargenomen door een personeelslid van de Dienst.

Section 2	Afdeling 2
<i>Gestion journalière</i>	<i>Dagelijks beheer</i>
Art. 9	Art. 9
<p>§ 1^{er}. La gestion journalière de l'Office est assurée sous la direction du titulaire d'une fonction de management “administrateur général”.</p> <p>Le titulaire de la fonction de management “administrateur général” est assisté par le titulaire d'une fonction de management “administrateur général adjoint”.</p> <p>L'administrateur général et l'administrateur général adjoint n'appartiennent pas au même rôle linguistique.</p> <p>L'administrateur général et l'administrateur général adjoint siègent avec voix consultative aux réunions des différents Comités de gestion prévus à l'article 4. Ils peuvent également siéger avec voix consultative aux réunions des comités techniques visés à l'article 6.</p> <p>L'administrateur général est chargé de l'exécution des décisions des Comités de gestion. Il représente l'Office dans les actes judiciaires et extrajudiciaires.</p>	<p>§ 1. Het dagelijks beheer van de Dienst staat onder de leiding van de houder van een managementfunctie “administrateur-generaal”.</p> <p>De houder van een managementfunctie “administrateur-generaal” wordt bijgestaan door de houder van een managementfunctie “adjunct-administrateur-generaal”.</p> <p>De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal behoren niet tot dezelfde taalrol.</p> <p>De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal nemen met raadgevende stem deel aan de vergaderingen van de verschillende beheerscomités bedoeld in artikel 4. Zij kunnen daarnaast ook met raadgevende stem deelnemen aan de vergaderingen van de technische comités bedoeld in artikel 6.</p> <p>De administrateur-generaal wordt belast met de uitvoering van de beslissingen van de beheerscomités. Hij vertegenwoordigt de Dienst in de gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen.</p>
CHAPITRE 5	HOOFDSTUK 5
Missions de l'Office	Opdrachten van de Dienst
Section 1^{re}	Afdeling 1
<i>Allocations familiales</i>	<i>Kinderbijslag</i>
Art. 10	Art. 10
<p>§ 1^{er}. L'Office est chargé des tâches prévues aux articles 32 à 32^{quater} de la loi générale relative aux allocations familiales et ses arrêtés d'exécution.</p> <p>§ 2. En exécution du protocole conclu en application de l'article 32^{quinquies} de la loi générale relative aux allocations familiales, entre l'Office et la police fédérale, l'Office octroie les prestations familiales aux membres du personnel du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique des services de police, au sens de l'article 106 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, ainsi qu'aux membres du personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, à l'exception toutefois des militaires visés à l'article 4,</p>	<p>§ 1. De Dienst is belast met de taken vastgelegd in de artikelen 32 tot 32^{quater} van de algemene kinderbijslagwet en de uitvoeringsbesluiten.</p> <p>§ 2. In uitvoering van het protocol dat werd afgesloten met toepassing van artikel 32^{quinquies} van de algemene kinderbijslagwet, tussen de Dienst en de federale politie, kent de Dienst de gezinsbijslagen toe aan de personeelsleden van het operationeel kader en van het administratief en logistiek kader van de politiediensten, in de zin van artikel 106 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructureerd op twee niveaus, evenals aan de leden van het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, met uitzonde-</p>

§ 2, de la loi du 27 décembre 2000 portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police.

Le protocole visé à l'alinéa 1^{er} fixe les modalités suivant lesquelles les prestations familiales octroyées en application de l'alinéa 1^{er} et les frais de gestion sont remboursés à l'Office.

Art. 11

L'Office est habilité à conclure avec une entité fédérée un protocole portant sur l'octroi et le paiement des prestations familiales.

Section 2

Sécurité sociale des administrations provinciales et locales

Art. 12

§ 1^{er}. L'Office est légalement chargé de la perception et du recouvrement des cotisations suivantes des employeurs et des travailleurs dues par les administrations provinciales et locales pour leur personnel et pour leurs mandataires:

1° les cotisations de sécurité sociale dues en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés, ainsi que de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, et de leurs arrêtés d'exécution;

2° la cotisation pour les maladies professionnelles due en exécution de l'article 56, 3°, des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970;

3° la retenue due en exécution de l'article 191, 7°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

4° la retenue de solidarité sur les pensions en exécution de l'article 68 la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales;

5° la cotisation visée à l'article 4 de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une

ring evenwel van de militairen bedoeld bij artikel 4, § 2, van de wet van 27 december 2000 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.

Het protocol bedoeld in het eerste lid stelt de nadere regels vast waaronder de met toepassing van het eerste lid verleende gezinsbijslag, evenals de beheerskosten aan deze Dienst worden terugbetaald.

Art. 11

De Dienst is gemachtigd om een protocol over de toekenning en de betaling van gezinsbijslagen af te sluiten met een deelstaat.

Afdeling 2

Sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

Art. 12

§ 1. De Dienst is wettelijk belast met de inning en de invordering van de volgende werkgevers- en werknemersbijdragen die de provinciale en de plaatselijke besturen voor hun personeel en voor hun mandatarissen verschuldigd zijn:

1° de socialezekerheidsbijdragen verschuldigd in uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, alsmede van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, en hun uitvoeringsbesluiten;

2° de bijdrage voor de beroepsziekten verschuldigd in uitvoering van artikel 56, 3°, van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970;

3° de inhouding verschuldigd in uitvoering van artikel 191, 7°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

4° de solidariteitsinhouding op pensioenen in uitvoering van artikel 68 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

5° de bijdrage bedoeld in artikel 4 van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de

prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, dues par ses affiliés;

6° les cotisations dues en exécution de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives.

§ 2. Par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi peut, aux conditions qu'il fixe, étendre les tâches de perception et de récupération de l'Office à d'autres cotisations sociales et retenues assimilées aux cotisations sociales.

§ 3. L'Office peut conventionnellement prendre à sa charge la perception de cotisations non visées aux §§ 1^{er} et 2.

Art. 13

Le Roi fixe:

1° les modalités de la déclaration électronique justificative du montant des cotisations dues, le délai d'introduction de celle-ci, les sanctions qui s'appliquent en cas de non-observance des directives prises en exécution de la présente disposition;

2° le mode de paiement et le délai dans lequel une partie ou l'ensemble des cotisations doivent être versées, le montant et les conditions d'application des majorations et des intérêts de retard en cas de non-respect de ces délais ainsi que les conditions auxquelles l'exonération ou la diminution des majorations et des intérêts de retard peut être accordée;

3° les conditions auxquelles l'Office peut accorder aux prestataires de services le label de qualité "Full service".

Art. 14

A défaut de paiement dans le délai fixé, les cotisations visées par l'article 12, les majorations de cotisations, les intérêts de retard, les indemnités forfaitaires et les cotisations à la suite de régularisation, dues à l'Office, peuvent être prélevés d'office selon les modalités fixées

uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, verschuldigd door zijn aangeslotenen;

6° de bijdragen verschuldigd in uitvoering van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen.

§ 2. Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerie kan de Koning onder de door Hem te bepalen voorwaarden de innings- en invorderingstaken van de Dienst uitbreiden naar andere sociale bijdragen en met sociale bijdragen gelijkgestelde inhoudingen.

§ 3. De Dienst kan bij overeenkomst de inning van bijdragen die niet bedoeld zijn in §§ 1 en 2 op zich nemen.

Art. 13

De Koning bepaalt:

1° de nadere regels van de elektronische aangifte ter verantwoording van het bedrag van de verschuldigde bijdragen, de termijn binnen dewelke zij moet worden ingediend, de sancties die van toepassing zijn bij niet-naleving van de voorschriften genomen in uitvoering van deze bepaling;

2° de wijze van betaling en de termijn binnen dewelke een deel of het geheel van de bijdragen moeten worden gestort, het bedrag en de toepassingsvoorwaarden van de verhogingen en de verwijlinteressen bij niet-naleving van deze termijnen, alsmede de voorwaarden waaronder vrijstelling of vermindering van de verhogingen en van de verwijlinteressen mag worden verleend;

3° de voorwaarden waaronder de Dienst aan dienstverleners het kwaliteitslabel "Full service" kan toekennen.

Art. 14

Bij gebrek aan betaling binnen de vastgestelde termijn kunnen de bijdragen bedoeld in artikel 12, de bijdrageverhogingen, de verwijlinteressen, de forfaitaire vergoedingen en de bijdragen ingevolge regularisatie, die verschuldigd zijn aan de Dienst, volgens de door

par le Roi, du compte des affiliés auprès des institutions suivantes: BELFIUS, BNP PARIBAS FORTIS, bpost et la Banque Nationale de Belgique, successivement dans l'ordre précité.

L'arrêté royal n° 286 du 31 mars 1984 portant des mesures en vue d'améliorer la perception des cotisations de sécurité sociale et de solidarité est également d'application en ce qui concerne les montants dus à l'Office.

Art. 15

Selon les règles spécifiques à déterminer par le Roi, les cotisations sont, après prélèvement des frais d'administration versées par avances mensuelles aux organismes de répartition et aux organismes payeurs pour le compte desquels elles ont été perçues.

Art. 16

Le Roi détermine le mode de fixation des frais d'administration visés à l'article 15.

Section 3

Financement des pensions des agents nommés des administrations provinciales et locales affiliées au Fonds de pension solidarisé de l'Office

Art. 17

L'Office est chargé de l'application des dispositions de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives. Après prélèvement des frais d'administration dont le mode de fixation est déterminé par le Roi, l'Office, met selon leurs besoins ces moyens à la disposition des organismes qui gèrent les pensions à charge du Fonds de pension solidarisé.

de Koning bepaalde nadere regels ambtshalve worden afgehouwen van de rekening van de aangeslotenen bij de hierna volgende instellingen: BELFIUS, BNP PARIBAS FORTIS, bpost en de Nationale Bank van België, achtereenvolgens in de voornoemde volgorde.

Het koninklijk besluit nr. 286 van 31 maart 1984 houdende maatregelen om een betere inning te verzekeren van de sociale zekerheidsbijdragen en solidariteitsbijdragen is eveneens van toepassing met betrekking tot de aan de Dienst verschuldigde bedragen.

Art. 15

Volgens de door de Koning te bepalen nadere regels worden de bijdragen, na inhouding van de bestuurskosten, via maandelijkse voorschotten gestort aan de verdelings- en uitbetalingsinstellingen voor wiens rekening zij werden geïnd.

Art. 16

De Koning bepaalt de wijze waarop de bestuurskosten bedoeld in artikel 15 worden vastgesteld.

Afdeling 3

Financiering van de pensioenen van benoemde personeelsleden van de provinciale en de plaatselijke besturen die bij het Gesolidariseerde Pensioenfonds van de Dienst zijn aangesloten

Art. 17

De Dienst is belast met de toepassing van de bepalingen van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen. Na inhouding van de bestuurskosten waarvan de wijze van vaststelling door de Koning wordt bepaald, stelt de Dienst deze middelen in functie van hun behoeften ter beschikking van de instellingen die de pensioenen beheren ten laste van het Gesolidariseerde Pensioenfonds.

Section 4*Interventions payées par l'Office***Art. 18**

L'Office est chargé de la liquidation des primes visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime d'agents contractuels subventionnés par l'État auprès de certains pouvoirs locaux, selon les modalités à déterminer par le Roi.

L'Office récupère les primes indues. À défaut de paiement dans un délai fixé par le Roi, les intérêts de retard légaux sont dus. L'Office peut également récupérer les primes indues par retenue sur les primes qui seront dues ultérieurement au pouvoir local.

Art. 19

L'article 18 reste d'application aussi longtemps que l'autorité compétente de la région n'a pas adopté de disposition contraire en confiant l'exécution de la tâche décrite à l'article 18 à une autre administration.

Art. 20

L'Office est chargé du paiement des interventions visées par la section 5 du Chapitre II de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand.

Les interventions accordées par l'Office sont remboursées par le ministre de l'Emploi et du Travail à charge du Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi constitué par l'article 5 de l'arrêté royal n° 25 précité.

Le Roi peut accorder à l'Office des avances à charge de l'ONSS-Gestion globale.

L'Office récupère les interventions indues. À défaut de paiement dans les 60 jours suivant la réception de la lettre de recouvrement, les intérêts légaux de retard sont dus. L'Office peut également récupérer les interventions indues par retenues sur les interventions dues ultérieurement.

Afdeling 4*Tegemoetkomingen betaald door de Dienst***Art. 18**

De Dienst wordt belast met de betaling van de premies bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen volgens de door de Koning te bepalen nadere regels.

De Dienst vordert onrechtmatig verkregen premies terug. Bij gebrek aan betaling binnen een door de Koning vastgestelde termijn, zijn de wettelijke verwijlinteressen verschuldigd. De Dienst kan eveneens de onrechtmatig uitgekeerde premies invorderen bij wijze van inhouding op de later aan het plaatselijke bestuur verschuldigde premies.

Art. 19

Artikel 18 blijft van toepassing zolang de bevoegde gewestelijke overheid geen andersluidende bepaling heeft aangenomen door de taak beschreven in artikel 18 aan een andere instelling toe te vertrouwen.

Art. 20

De Dienst wordt belast met de betaling van de tussenkomsten bedoeld in afdeling 5 van Hoofdstuk II van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector.

De door de Dienst uitgekeerde tegemoetkomingen worden terugbetaald door de minister van Tewerkstelling en Arbeid, met gelden van het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid, opgericht door artikel 5 van het voormelde koninklijk besluit nr. 25.

De Koning kan aan de Dienst voorschotten toekennen ten laste van de RSZ-Globaal Beheer.

De Dienst vordert onrechtmatig ontvangen tussenkomsten terug. Bij gebrek aan betaling binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van de invorderingsbrief, zijn de wettelijke verwijlinteressen verschuldigd. De Dienst kan eveneens de onrechtmatig uitgekeerde tegemoetkomingen terugvorderen via inhoudingen op de later verschuldigde tegemoetkomingen.

Le Roi détermine les modalités de régularisation des avances octroyées par l'ONSS-Gestion globale à l'Office.

Art. 21

L'Office est chargé du paiement d'une allocation annuelle aux autorités locales désignées par le ministre de l'Intérieur, pour la réalisation d'un programme relatif aux problèmes de société en matière de sécurité, pour la réalisation d'initiatives relatives à la prévention de la criminalité, pour le recrutement et la formation des policiers communaux et pour la mise en place de mesures de coordination des tâches policières.

Lorsqu'elle est destinée à financer la formation des policiers, l'allocation peut également être octroyée aux centres d'entraînement et d'instruction agréés.

Cette allocation est à charge d'un article budgétaire spécifique inscrit au budget de l'Office et couvert par des recettes fiscales s'élevant à un montant de 40.902.000,00 euros par an à partir du 1^{er} janvier 1999 versé à l'Office par tranches mensuelles. Le solde éventuel de l'année budgétaire en cours à l'article budgétaire concerné sera transféré, l'année budgétaire suivante, au même article budgétaire et regroupé avec les recettes courantes.

Le Roi détermine les compétences de l'Office relatives à l'existence des conditions d'octroi de l'allocation et au contrôle de l'utilisation de celle-ci.

Art. 22

Le Roi détermine le mode de fixation des frais d'administration qui peuvent être attribués à l'Office pour le paiement aux bénéficiaires des interventions visées par la présente section.

Section 5

Prescription

Art. 23

§ 1^{er}. Les créances de l'Office qui se rapportent aux cotisations visées à l'article 12, §1^{er}, 1°, 2°, 5° et 6°, § 2

De Koning bepaalt de nadere regels inzake regularisatie van de voorschotten die door de RSZ-Globaal Beheer aan de Dienst worden toegekend.

Art. 21

De Dienst wordt belast met het uitkeren van een jaarlijkse toelage aan de door de minister van Binnenlandse Zaken aangeduide plaatselijke besturen, voor de verwezenlijking van een programma betreffende de maatschappelijke problemen inzake veiligheid, voor de verwezenlijking van initiatieven inzake criminaliteitspreventie, voor de werving en de opleiding van de gemeentelijke politieagenten en voor het uitwerken van maatregelen tot coördinatie van de politietaken.

Wanneer de toelage dient om de opleiding van politieagenten te financieren, kan zij eveneens worden toegekend aan de erkende trainings- en opleidingscentra.

Deze toelage wordt ten laste van een specifiek begrotingsartikel ingeschreven in de begroting van de Dienst en wordt gedekt door fiscale ontvangsten ten behoeve van een bedrag van 40.902.000,00 euro per jaar met ingang van 1 januari 1999 dat in maandelijkse schijven aan de Dienst wordt gestort. Het eventuele saldo van het lopende begrotingsjaar op het betreffende begrotingsartikel wordt het volgende begrotingsjaar naar datzelfde begrotingsartikel overgedragen en met de lopende ontvangsten samengevoegd.

De Koning bepaalt de bevoegdheden van de Dienst met betrekking tot het bestaan van de voorwaarden tot toekenning van de toelage en de controle op de aanwending ervan.

Art. 22

De Koning bepaalt de wijze waarop de bestuurskosten worden vastgesteld die kunnen worden toegekend aan de Dienst voor de uitbetaling aan de begunstigden van de tegemoetkomingen bedoeld in onderhavige afdeling.

Afdeling 5

Verjaring

Art. 23

§ 1. De schuldvorderingen van de Dienst met betrekking tot de bijdragen bedoeld in artikel 12, § 1, 1°, 2°, 5°,

et § 3 se prescrivent par trois ans prenant cours le jour de leur exigibilité.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le délai de prescription est porté à sept ans, si les créances de l'Office font suite à des régularisations d'office à la suite de la constatation, dans le chef de l'employeur, de manœuvres frauduleuses ou de déclarations fausses ou sciemment incomplètes. Les actions contre l'Office en vue du recouvrement des cotisations précitées indues se prescrivent par trois ans prenant cours le jour du paiement.

En cas d'assujettissement frauduleux à la sécurité sociale du personnel des administrations provinciales et locales, l'Office dispose d'un délai de sept ans à compter du premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel l'infraction a eu lieu, pour procéder à l'annulation de ces assujettissements frauduleux ou à l'assujettissement d'office auprès de l'employeur réel. Conformément à l'alinéa 2, la restitution éventuelle de cotisations porte au maximum sur une période de trois ans.

§ 2. Les créances de l'Office se rapportant aux retenues visées à l'article 12, § 1^{er}, 3^o et 4^o se prescrivent par trois ans prenant cours à la date du paiement de la pension ou de l'avantage complémentaire.

Les actions contre l'Office en vue du recouvrement des retenues indues précitées se prescrivent par trois ans suivant la date à laquelle la retenue a été transférée.

§ 3. Les créances de l'Office concernant les primes, interventions et allocations visées aux articles 18 à 21 versées indûment, se prescrivent par cinq ans prenant cours le jour du paiement. Les actions contre l'Office en vue du paiement des primes, interventions et allocations dues précitées se prescrivent par cinq ans prenant cours le jour de leur exigibilité.

§ 4. Les créances des organismes perceuteurs des cotisations de sécurité sociale à charge des employeurs qui, pour le calcul de la rémunération de leurs travailleurs et/ou l'introduction de leurs déclarations de sécurité sociale, ont recours au service central des dépenses fixes, institué par l'arrêté royal du 13 mars 1952 organisant le service central des dépenses fixes et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'État, se prescrivent par 7 ans.

§ 5. La prescription des créances, visée aux paragraphes 1^{er} à 4, est interrompue:

en 6^o, § 2 en § 3 verjaren na drie jaar te rekenen vanaf de datum van hun opeisbaarheid.

In afwijking van het eerste lid wordt de verjaringstermijn verlengd tot zeven jaar, wanneer de vorderingen van de Dienst het gevolg zijn van ambtshalve regularisaties na de vaststelling van bedrieglijke handelingen of valse of opzettelijk onvolledige verklaringen door de werkgever. De tegen de Dienst ingestelde vorderingen tot terugvordering van de voormelde niet-verschuldigde bijdragen verjaren na drie jaar te rekenen vanaf de dag van de betaling.

In geval van bedrieglijke onderwerping aan de sociale zekerheid van het personeel van de provinciale en plaatselijke besturen, beschikt de Dienst over een termijn van zeven jaar vanaf de eerste dag van het kwartaal dat volgt op het kwartaal waarin de inbreuk zich heeft voorgedaan, om over te gaan tot de nietig-verklaring van deze bedrieglijke onderwerpingen of tot de ambtshalve onderwerping bij de werkelijke werkgever. Overeenkomstig het tweede lid heeft de eventuele terugbetaling van bijdragen betrekking op een periode van ten hoogste drie jaar.

§ 2. De schuldvorderingen van de Dienst met betrekking tot de inhoudingen bedoeld in artikel 12, § 1, 3^o en 4^o verjaren na drie jaar te rekenen vanaf de datum van de betaling van het pensioen of het aanvullend voordeel.

De tegen de Dienst ingestelde vorderingen tot terugvordering van voormelde niet-verschuldigde inhoudingen verjaren na drie jaar te rekenen vanaf de datum waarop de inhouding werd overgemaakt.

§ 3. De schuldvorderingen van de Dienst met betrekking tot de onrechtmatig uitgekeerde premies, tegemoetkomingen en toelagen bedoeld in artikelen 18 tot 21 verjaren na vijf jaar te rekenen vanaf de dag van de betaling. De tegen de Dienst ingestelde vorderingen tot betaling van bovenvermelde verschuldigde premies, tegemoetkomingen en toelagen verjaren na vijf jaar te rekenen vanaf de dag dat zij opeisbaar zijn.

§ 4. De vorderingen van de instellingen die socialezekerheidsbijdragen innen ten laste van de werkgevers die, voor de berekening van het loon van hun werknemers en/of voor de indiening van hun socialezekerheidsaangiften een beroep doen op de Centrale Dienst voor vaste uitgaven, ingesteld bij het koninklijk besluit van 13 maart 1952 tot inrichting van de Centrale Dienst der vaste uitgaven en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1868 houdende algemeen reglement op de Rijkscomptabiliteit, verjaren na 7 jaar.

§ 5. De verjaring van de schuldvorderingen bedoeld in paragrafen 1 tot 4 wordt gestuit:

1° par une lettre recommandée adressée par l'Office à l'employeur ou par une lettre recommandée adressée par l'employeur à l'Office;

2° par une citation en justice;

3° de la manière prévue par l'article 2248 du Code civil.

Le délai de prescription court à nouveau à partir de chaque interruption.

Section 6

Exécution du Maribel social et fiscal

Art. 24

L'Office est chargé de l'exécution du financement et du contrôle des emplois supplémentaires dans le cadre du Maribel social et du Maribel fiscal qui relèvent de la compétence du Comité de gestion visé à l'article 4, 4).

Section 7

Exécution d'accords sociaux

Art. 25

L'Office est chargé de l'exécution de certaines mesures des accords sociaux pour les secteurs fédéraux de la santé et du Pacte des générations qui relèvent de la compétence du Comité de gestion visé à l'article 4, 4).

Il s'agit:

- du financement et du contrôle des emplois supplémentaires dans le cadre de la mesure de congé supplémentaire;
- du contrôle des emplois supplémentaires dans le cadre de l'accord social 2011;
- de l'intervention financière accordée aux hôpitaux dans le cadre de la mesure de statutarisation;
- du financement et du contrôle de l'emploi de jeunes peu qualifiés dans le cadre du Pacte des générations.

1° door een aangetekende brief van de Dienst aan de werkgever en door een aangetekende brief van de werkgever aan de Dienst;

2° door een dagvaarding voor het gerecht;

3° op de wijze bepaald in artikel 2248 van het Burgerlijk Wetboek.

De verjaringstermijn loopt opnieuw vanaf elke stuiting.

Afdeling 6

Uitvoering van de Sociale en de Fiscale Maribel

Art. 24

De Dienst wordt belast met de uitvoering van de financiering en de controle van de bijkomende tewerkstelling in het kader van de Sociale Maribel en de Fiscale Maribel die onder de bevoegdheid vallen van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 4).

Afdeling 7

Uitvoering van sociale akkoorden

Art. 25

De Dienst wordt belast met de uitvoering van bepaalde maatregelen van de sociale akkoorden voor de federale gezondheidssectoren en van het Generatiepact die onder de bevoegdheid vallen van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 4).

Het betreft:

- de financiering en de controle van de bijkomende tewerkstelling in het kader van de maatregel met betrekking tot bijkomend verlof;
- de controle van de bijkomende tewerkstelling in het kader van het sociaal akkoord 2011;
- de financiële tegemoetkoming toegekend aan ziekenhuizen in het kader van de maatregel met betrekking tot statutarisering;
- de financiering en de controle van de tewerkstelling van laaggeschoolde jongeren in het kader van het Generatiepact.

Art. 26

L'Office peut être chargé par le Roi de l'exécution des mesures prévues par d'autres accords sociaux que ceux visés à l'article 25.

Section 8*Contrôle***Art. 27**

Les inspecteurs et les inspecteurs adjoints de l'Office contrôlent l'exécution des dispositions des sections 1^{re} à 7 du présent chapitre et des arrêtés d'exécution de la présente loi.

Ces fonctionnaires exercent cette surveillance conformément aux dispositions du Code pénal social.

Section 9*Sécurité Sociale d'Outre-mer***Art. 28**

L'Office est chargé de l'exécution des dispositions:

1° de la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'État belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'État belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci;

2° de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer;

3° des arrêtés d'exécution des lois visées sous 1° et 2°.

Section 10*Information et communication***Art. 29**

§ 1^{er}. L'Office informe d'initiative ou sur demande le public et les milieux académiques, scientifiques, socio-économiques et professionnels intéressés:

Art. 26

De Dienst kan door de Koning worden belast met de uitvoering van maatregelen die werden vastgesteld in andere sociale akkoorden dan deze bedoeld in artikel 25.

Afdeling 8*Controle***Art. 27**

De inspecteurs en adjunct-inspecteurs van de Dienst houden toezicht op de uitvoering van de bepalingen van de afdelingen 1 tot 7 van onderhavig hoofdstuk en van de uitvoeringsbesluiten van deze wet.

Deze ambtenaren oefenen dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van het Sociaal Strafwetboek.

Afdeling 9*Overzeese Sociale Zekerheid***Art. 28**

De Dienst wordt belast met de uitvoering van de bepalingen:

1° van de wet van 16 juni 1960 die de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en die waarborg draagt door de Belgische Staat van de verzekerde maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers;

2° van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid;

3° van de uitvoeringsbesluiten van de wetten bedoeld in 1° en 2°.

Afdeling 10*Informatie en communicatie***Art. 29**

§ 1. De Dienst informeert op eigen initiatief of op aanvraag het publiek en de geïnteresseerde academische, wetenschappelijke, socio-economische en professionele middens:

1°) sur le contenu de la législation et de la réglementation dans les différentes matières visées aux sections 1 à 9 du présent chapitre;

2°) le cas échéant en collaboration avec d'autres institutions, sur des données chiffrées, statistiques et actuarielles issues du traitement de ses bases de données et ce, dans le respect de la législation concernant la protection des données à caractère personnel ou relatives aux entreprises.

Le Comité de gestion visé à l'article 4, 3) décide:

- les cas dans lesquels la mise à disposition de ces données a lieu à titre gratuit;
- les cas dans lesquels la mise à disposition de ces données a lieu à prix coûtant.

Le Comité de gestion visé à l'article 4, 3) fixe soit le tarif applicable soit les éléments permettant de déterminer le prix coûtant de la mise à disposition des données sollicitées;

— les cas dans lesquels une réduction du prix coûtant peut être accordée.

§ 2. L'Office met chaque année, à disposition sur son site, un rapport annuel retraçant les grandes lignes de l'exécution de ses missions et du mode d'accomplissement de celles-ci.

Section 11

Service social collectif

Art. 30

§ 1^{er}. Les administrations provinciales et locales peuvent s'affilier volontairement au Service social collectif de l'Office.

Les modalités d'introduction de la demande, qui ne peut être introduite que par voie électronique, sont fixées par le Comité de gestion visé à l'article 4, 5). La demande doit être accompagnée d'une délibération des instances compétentes approuvée par l'autorité de tutelle.

L'affiliation prend cours le 1^{er} jour du trimestre qui suit le mois au cours duquel la demande d'affiliation a été introduite.

À la fin de chaque année, les administrations affiliées peuvent mettre fin à leur affiliation volontaire. La

1°) over de inhoud van de wetgeving en de reglementering in de verschillende aangelegenheden bedoeld in de afdelingen 1 tot 9 van dit hoofdstuk;

2°) in voorkomend geval in samenwerking met andere instellingen, over cijfermatige, statistische en actuariële gegevens die voortkomen uit zijn gegevensbanken, en dit met respect voor de wetgeving betreffende de bescherming van de persoonlijke gegevens of betreffende de ondernemingen.

Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4,3) bepaalt:

- de gevallen waarin de terbeschikkingstelling van deze gegevens kosteloos gebeurt;
- de gevallen waarin de terbeschikkingstelling van deze gegevens tegen kostprijs gebeurt.

Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4,3) bepaalt hetzij het toepasselijke tarief, hetzij de elementen die de vaststelling van de kostprijs van de terbeschikkingstelling van de aangevraagde gegevens mogelijk maken;

— de gevallen waarin een vermindering van de kostprijs kan worden toegestaan.

§ 2. De Dienst stelt ieder jaar op zijn website een jaarverslag ter beschikking waarin de grote lijnen worden beschreven van de uitvoering van zijn opdrachten en van de wijze waarop deze werden verwezenlijkt.

Afdeling 11

Gemeenschappelijke sociale dienst

Art. 30

§ 1. De provinciale en de plaatselijke besturen kunnen zich vrijwillig bij de Gemeenschappelijke sociale dienst van de Dienst aansluiten.

De nadere regels voor de indiening van een aanvraag, die enkel via elektronische weg kan gebeuren, worden vastgesteld door het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5). De aanvraag moet vergezeld zijn van een beraadslaging van de bevoegde overheden die door de toezichthoudende overheid goedgekeurd werd.

De aansluiting vat aan op de eerste dag van het kwartaal volgend op de maand waarin de aanvraag tot aansluiting werd ingediend.

Op het einde van ieder jaar kunnen de aangesloten besturen een einde stellen aan hun vrijwillige aanslui-

demande de désaffiliation, qui ne peut être introduite que par voie électronique, produit ses effets le 31 décembre de l'année civile à condition qu'elle ait été introduite au plus tard le 30 septembre. Si tel n'est pas le cas, la désaffiliation ne produit ses effets que le 31 décembre de l'année suivante.

§ 2. Le Comité de gestion visé à l'article 4, 5) peut autoriser certains employeurs publics n'ayant pas la qualité d'administration provinciale ou locale à s'affilier au Service social collectif.

Les modalités d'affiliation et de désaffiliation des administrations visées à l'alinéa 1^{er} ainsi que le mode de versement de la cotisation due par celles-ci sont fixées par le Comité de gestion visé à l'article 4, 5).

§ 3. Les administrations qui au 31 décembre 2014 sont affiliées au Service social collectif de l'ONSSAPL sont, de plein droit, affiliées au Service social collectif de l'Office à partir du 1^{er} janvier 2015. Il en va de même des administrations qui avaient introduit une demande en vue de s'affilier au Service social collectif de l'ONSSAPL au 1^{er} janvier 2015.

Art. 31

§ 1^{er}. Suite à l'affiliation visée à l'article 30, les personnes susceptibles de bénéficier des interventions du Service social collectif se répartissent en bénéficiaires directs et bénéficiaires indirects.

§ 2. Les bénéficiaires directs sont:

1) les agents nommés et stagiaires ainsi que les membres du personnel contractuel pour lesquels l'affilié paie la cotisation patronale prévue à l'article 34;

2) les agents visés sous 1) après leur mise à la retraite;

3) les membres du personnel contractuel visés sous 1) après leur mise à la retraite.

§ 3. Les bénéficiaires indirects sont:

1) le conjoint, le partenaire, les enfants et les autres membres de la famille d'un bénéficiaire direct visé au § 2 habitant sous le même toit que lui et qui sont considérés

ting. De aanvraag tot de beëindiging van de aansluiting, die enkel via elektronische weg kan worden ingediend, heeft uitwerking met ingang van 31 december van het kalenderjaar op voorwaarde dat deze uiterlijk op 30 september werd ingediend. Indien dit niet het geval is, dan heeft de beëindiging van de aansluiting pas uitwerking met ingang van 31 december van het volgende jaar.

§ 2. Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5) kan toestemming verlenen aan bepaalde publieke werkgevers die niet de hoedanigheid van provinciaal of plaatselfijk bestuur hebben, om zich bij de Gemeenschappelijke sociale dienst aan te sluiten.

De nadere regels van de aansluiting en van de beëindiging ervan door de besturen bedoeld in het eerste lid, evenals de wijze waarop de verschuldigde bijdrage dient te worden gestort, worden vastgesteld door het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5).

§ 3. De besturen die op 31 december 2014 bij de Gemeenschappelijke sociale dienst van de RSZPPO zijn aangesloten, zijn van rechtswege vanaf 1 januari 2015 bij de Gemeenschappelijke sociale dienst van de Dienst aangesloten. Hetzelfde geldt voor de besturen die een aanvraag tot aansluiting hadden ingediend met het oog op een aansluiting bij de Gemeenschappelijke sociale dienst van de RSZPPO op 1 januari 2015.

Art. 31

§ 1. Ingevolge de aansluiting bedoeld in artikel 30 worden de personen die in aanmerking komen om tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke sociale dienst te genieten, onderverdeeld in rechtstreekse en onrechtstreekse begunstigden.

§ 2. De rechtstreekse begunstigden zijn:

1) de vastbenoemde personeelsleden en de stagiairs evenals de contractuele personeelsleden voor dewelke het aangesloten bestuur de werkgeversbijdrage bedoeld in artikel 34 betaalt;

2) de personeelsleden bedoeld onder 1) na hun oppensioenstelling;

3) de contractuele personeelsleden bedoeld onder 1) na hun oppensioenstelling.

§ 3. De onrechtstreekse begunstigden zijn:

1) de echtgenoot, de partner, de kinderen en de andere gezinsleden van een rechtstreekse begunstigde bedoeld in § 2 die onder hetzelfde dak wonen als deze

comme étant des personnes à charge selon les conditions fixées par le Comité de gestion visé à l'article 4, 5);

2) le conjoint survivant non remarié d'une personne qui au moment de son décès était bénéficiaire direct et pour autant que ses ressources ne dépassent pas un montant déterminé par le Comité de gestion visé à l'article 4, 5);

3) les orphelins d'une personne qui au moment de son décès était bénéficiaire direct, aussi longtemps qu'ils bénéficient d'allocations familiales;

4) les descendants d'une personne qui au moment de son décès était bénéficiaire direct et répond aux conditions fixées par le Comité de gestion visé à l'article 4, 5);

5) Si la demande d'affiliation en fait mention, la qualité de bénéficiaire peut, moyennant l'accord motivé du Comité de gestion visé à l'article 4, 5), sous certaines conditions, être reconnue aux membres du personnel d'une administration dont question à l'article 29 qui sont déjà pensionnés à la date à laquelle cette administration s'affilie.

§ 4. Les bénéficiaires directs visés au § 2, 2) et 3) et tous les bénéficiaires indirects visés au § 3 qui s'établissent à l'étranger perdent le bénéfice des interventions du service social collectif.

En cas de retour définitif en Belgique, les bénéficiaires qui avaient perdu le bénéfice des interventions du service social en application de l'alinéa 1^{er} peuvent à nouveau prétendre à celles-ci.

Art. 32

Les services collectifs offerts par le Service social collectif consistent dans:

1) des informations générales ou personnalisées mises à la disposition des administrations affiliées et des bénéficiaires en diverses matières sociales;

2) des conseils ou un accompagnement pour les bénéficiaires dans l'accomplissement de démarches tant dans leur vie professionnelle que dans leur vie privée;

laatste en die worden beschouwd als personen ten laste volgens de voorwaarden vastgesteld door het beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5);

2) de niet-hertrouwde overlevende echtgenoot van een persoon die op het moment van zijn overlijden een rechtstreekse begunstigde was op voorwaarde dat zijn inkomen niet hoger is dan een bedrag vastgesteld door het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5);

3) de wezen van een persoon die op het moment van zijn overlijden een rechtstreekse begunstigde was, zolang zij kinderbijslag ontvangen;

4) de ascendenanten van een persoon die op het moment van zijn overlijden een rechtstreekse begunstigde was en die beantwoordt aan de voorwaarden vastgesteld door het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5);

5) Indien de aanvraag tot aansluiting dit vermeldt, kan de hoedanigheid van begunstigde, op voorwaarde van een met redenen omkleed akkoord van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5), onder bepaalde voorwaarden worden toegekend aan personeelsleden van een bestuur waarvan sprake is in artikel 29 die reeds gepensioneerd zijn op de datum waarop dit bestuur zich aansluit.

§ 4. De rechtstreekse begunstigden bedoeld in § 2, 2) en 3) en alle onrechtstreekse begunstigden bedoeld in § 3 die zich in het buitenland vestigen, verliezen het voordeel van de tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke sociale dienst.

Bij hun definitieve terugkeer naar België kunnen de begunstigden die het voordeel van de tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke sociale dienst verloren waren met toepassing van het eerste lid, opnieuw aanspraak maken op deze tegemoetkomingen.

Art. 32

De gemeenschappelijke diensten die door de Gemeenschappelijke sociale dienst worden aangeboden, zijn de volgende:

1) algemene of gepersonaliseerde informatie inzake diverse sociale aangelegenheden die ter beschikking wordt gesteld van de aangesloten besturen en de begunstigden;

2) advies aan of begeleiding van de begunstigden bij bepaalde stappen in hun professionele of hun privéleven;

3) certaines primes à l'occasion d'événements de la vie professionnelle ou de la vie privée;

4) certaines interventions et avantages au profit des bénéficiaires en cas de maladie, de revers, de malheur familial ou d'autres circonstances exceptionnelles et imprévues;

5) l'accès au contrat d'assurance collective hospitalisation de l'Office;

6) l'accès à des séjours de vacances.

Art. 33

Le Comité de gestion visé à l'article 4, 5) détermine les primes, interventions et avantages qui peuvent être accordés aux bénéficiaires en vertu de l'article 32, 3) et 4) ainsi que les modalités d'introduction de la demande.

Il fixe les règles auxquelles est subordonné l'octroi des primes, interventions et avantages. Le règlement contenant ces règles est approuvé par le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et publié sur le site web de l'Office.

Il peut subordonner l'octroi des interventions et avantages à une enquête sociale préalable ou à une condition de ressources.

Il peut limiter la durée d'octroi de l'intervention ou de l'avantage dans le temps.

Il peut étendre les catégories de bénéficiaires.

L'action du Service social collectif ne peut se substituer à celle qui est légalement dévolue à d'autres organismes. Son action est toujours complémentaire et supplétive.

Art. 34

§ 1^{er}. Les employeurs affiliés au Service social collectif sont tenus de payer une cotisation patronale pour chaque agent nommé à titre définitif ou stagiaire ainsi que pour chaque membre du personnel engagé dans le cadre d'un contrat de travail, à l'exclusion des contrats d'étudiants, qui bénéficie d'un traitement d'activité ou d'un traitement d'attente à charge de l'employeur affilié, à l'exception du personnel de l'enseignement admis aux subventions-traitements.

3) bepaalde premies ter gelegenheid van gebeurtenissen in het professionele of het privéleven;

4) bepaalde tegemoetkomingen en voordelen voor de begunstigden in geval van ziekte, tegenspoed, familiale tegenslag of andere uitzonderlijke en onvoorzien omstandigheden;

5) toegang tot de collectieve hospitalisatieverzekeringsovereenkomst van de Dienst;

6) toegang tot vakantieverblijven.

Art. 33

Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5) bepaalt de premies, tegemoetkomingen en voordelen die aan de begunstigden kunnen worden toegekend krachtens artikel 32, 3) en 4), evenals de nadere regels voor de indiening van aanvragen.

Het legt de regels vast waarvan de toekenning van de premies, tegemoetkomingen en voordelen afhankelijk is. Het reglement dat deze regels bevat wordt goedgekeurd door de minister bevoegd voor Sociale Zaken en gepubliceerd op de website van de Dienst.

Het kan de toekenning van tegemoetkomingen en voordelen afhankelijk maken van een voorafgaand sociaal onderzoek of van een inkomensvoorwaarde.

Het kan de duur van de toekenning van de tegemoetkoming of het voordeel beperken in de tijd.

Het kan de categorieën van begunstigden uitbreiden.

De steun van de Gemeenschappelijke sociale dienst mag niet de steun vervangen die onder de wettelijke bevoegdheid van andere instellingen valt. De steun van deze dienst is steeds aanvullend en suppletivoir.

Art. 34

§ 1. De werkgevers die zich bij de Gemeenschappelijke sociale dienst aansluiten, dienen een werkgeversbijdrage te betalen voor alle vastbenoemde personeelsleden en stagiairs, alsook voor de personeelsleden die zijn aangeworven in het kader van een arbeidsovereenkomst met uitzondering van studentenovereenkomsten, die een activiteitswedde of wachtvergoeding ten laste van de aangesloten werkgever genieten, met uitzondering van het onderwijzend personeel met een weddetoevlage.

La cotisation patronale est due à partir du jour où l'adhésion au service social collectif prend cours jusqu'au jour où la démission éventuelle produit ses effets.

§ 2. Le Roi détermine les modalités de fixation de la cotisation patronale visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}. Elle correspond à un pourcentage de la rémunération servant de base au calcul des cotisations de sécurité sociale.

Pour les modalités de perception et de recouvrement, la cotisation patronale visée au § 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est assimilée à une cotisation de sécurité sociale.

Art. 35

§ 1^{er}. Le fonds de réserve spécial visé à l'article 45, 6) est alimenté par:

- 1) l'excédent éventuel des cotisations patronales;
- 2) les majorations de cotisations et les intérêts de retard éventuellement appliqués à ces cotisations;
- 3) les intérêts produits par ce fonds de réserve et par les cotisations patronales.

§ 2. Le fonds de réserve spécial du Service social collectif de l'Office est utilisé pour l'octroi des interventions:

- 1) à titre d'avance, en attendant que les cotisations soient perçues;
- 2) quand le montant des cotisations patronales perçues à la clôture d'un exercice est insuffisant.

Art. 36

Le Comité de gestion visé à l'article 4, 5) peut, sur proposition motivée, décider de recourir au fonds de réserve spécial pour financer des besoins exceptionnels du Service social collectif.

Art. 37

Un rapport concernant la gestion journalière du Service social collectif est communiqué chaque trimestre au Comité de gestion visé à l'article 4, 5). Ce rapport est

De werkgeversbijdrage is verschuldigd vanaf de dag waarop de aansluiting bij de Gemeenschappelijke sociale dienst een aanvang neemt tot de dag waarop het eventuele ontslag uitwerking heeft.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels voor de vaststelling van de werkgeversbijdrage bedoeld in § 1, eerste lid. Deze bijdrage stemt overeen met een percentage van het loon dat als basis dient voor de berekening van de socialezekerheidsbijdragen.

Voor de nadere regels inzake inning en terugvoerdring wordt de werkgeversbijdrage bedoeld in § 1, eerste lid gelijkgesteld aan een socialezekerheidsbijdrage.

Art. 35

§ 1. Het speciaal reservefonds bedoeld in artikel 45, 6) wordt gestijfd door middel van:

- 1) het eventuele overschot van de werkgeversbijdragen;
- 2) de bijdrageverhogingen en de verwijlinteressen die eventueel op deze bijdragen worden toegepast;
- 3) de interesses opgebracht door dit reservefonds en door de werkgeversbijdragen.

§ 2. Het speciaal reservefonds van de Gemeenschappelijke sociale dienst van de Dienst wordt aangewend voor de uitkering van tegemoetkomingen:

- 1) bij wijze van voorschot, in afwachting dat de bijdragen worden geïnd;
- 2) wanneer het bedrag van de bij de afsluiting van het boekjaar ontvangen werkgeversbijdragen ontrekend is.

Art. 36

Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5) kan op met redenen omkleed voorstel beslissen om een beroep te doen op het speciaal reservefonds om uitzonderlijke noden van de Gemeenschappelijke sociale dienst te financieren.

Art. 37

Elk kwartaal wordt een verslag betreffende het dagelijks beheer van de Gemeenschappelijke sociale dienst aan het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 5) voorge-

établi par la personne chargée de la gestion journalière de l'Office, son adjoint ou son représentant.

CHAPITRE 6

Ressources humaines et moyens matériels

Art. 38

Tous les membres du personnel statutaire de l'Office autres que l'administrateur général et l'administrateur général adjoint sont nommés, promus et révoqués par le Comité de gestion visé à l'article 4, 3) conformément aux dispositions réglementaires fixant le statut du personnel des institutions publiques de sécurité sociale.

Art. 39

§ 1^{er}. Tous les membres du personnel statutaire qui, au 1^{er} janvier 2015, exercent leurs activités au sein de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sont transférés d'office à l'Office par arrêté royal.

Tous les membres du personnel statutaire qui, au 1^{er} janvier 2015, exercent leurs activités au sein de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer sont transférés d'office à l'Office par arrêté royal.

§ 2. Les membres du personnel engagés, au 1^{er} janvier 2015, par contrat de travail à de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, bénéficient, par simple signature d'un avenant à leur contrat de travail, du même contrat auprès de l'Office.

Les membres du personnel engagés, au 1^{er} janvier 2015, par contrat de travail à de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer bénéficient, par simple signature d'un avenant à leur contrat de travail, du même contrat auprès de l'Office.

Art. 40

L'Office est affilié au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension du personnel de certains organismes d'intérêt public et leurs ayants droit.

legd. Dit verslag wordt opgesteld door de persoon die belast is met het dagelijks beheer van de Dienst, zijn adjunct of zijn vertegenwoordiger.

HOOFDSTUK 6

Human resources en materiële middelen

Art. 38

Alle statutaire personeelsleden van de Dienst, behalve de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal, worden benoemd, bevorderd en afgezet door het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 3) overeenkomstig de reglementaire bepalingen houdende vaststelling van het statuut van het personeel van de openbare instellingen van sociale zekerheid.

Art. 39

§ 1. Alle statutaire personeelsleden die op 1 januari 2015 hun werkzaamheden uitoefenen binnen de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten worden bij koninklijk besluit ambtshalve overgedragen naar de Dienst.

Alle statutaire personeelsleden die op 1 januari 2015 hun werkzaamheden uitoefenen binnen de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid, worden bij koninklijk besluit ambtshalve overgedragen naar de Dienst.

§ 2. De personeelsleden die, op 1 januari 2015, via een arbeidsovereenkomst zijn aangeworven bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, genieten door louter de ondertekening van een aanhangsel bij hun arbeidsovereenkomst dezelfde arbeidsovereenkomst bij de Dienst.

De personeelsleden die, op 1 januari 2015, via een arbeidsovereenkomst zijn aangeworven bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid, genieten door louter de ondertekening van een aanhangsel bij hun arbeidsovereenkomst, dezelfde arbeidsovereenkomst bij de Dienst.

Art. 40

De Dienst is aangesloten bij het pensioenstelsel ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Art. 41

Tous les biens, droits et obligations légales et contractuelles de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales et de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer sont transférés à l'Office.

Art. 41

Alle goederen, rechten en wettelijke en contractuele plichten van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten en van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid worden overgedragen naar de Dienst.

CHAPITRE 7

Moyens financiers

Art. 42

Le budget de l'Office comporte deux parties distinctes:

1° le budget des missions comprenant les recettes et les dépenses relatives aux différentes missions de l'Office;

2° le budget de gestion comprenant les recettes et les dépenses relatives à la gestion de l'Office.

Art. 43

Chacun des comités de gestion visés à l'article 4, 1), 2), 4) et 5) fait une proposition de budget des missions se rapportant aux matières relevant de sa compétence.

Lorsque la législation, la réglementation ou une convention prévoit la fixation d'un taux de cotisation, c'est le comité de gestion compétent pour la mission concernée qui, selon le cas, fait une proposition taux ou fixe le taux dans les matières qui relèvent de sa compétence.

Il fait également une proposition quant au pourcentage de frais d'administration qui peut être prélevé sur les cotisations légales ou conventionnelles ou les avantages payés.

Ce budget est communiqué pour approbation dans le cadre du budget de l'Office au Comité de gestion visé à l'article 4, 3).

Le Comité de gestion visé à l'article 4, 4) est autorisé à affecter 1,20 % au maximum des montants revenant au fonds Maribel social à la couverture des frais d'administration et de personnel.

HOOFDSTUK 7

Financiële middelen

Art. 42

De begroting van de Dienst bestaat uit twee aparte delen:

1° de opdrachtenbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op de verschillende opdrachten van de Dienst;

2° de beheersbegroting die de ontvangsten en uitgaven omvat die betrekking hebben op het beheer van de Dienst.

Art. 43

Elk van de beheerscomités bedoeld in artikel 4, 1), 2), 4) en 5) stelt een begrotingsvoorstel op met betrekking tot de opdrachten die betrekking hebben op de aangelegenheden die onder zijn bevoegdheid vallen.

Wanneer de wetgeving, de reglementering of een overeenkomst in de vaststelling van een bijdragevoet voorziet, dan is het het beheerscomité dat bevoegd is voor de betreffende opdracht, dat, naargelang het geval, een percentage voorstelt of bepaalt in de aangelegenheden die onder zijn bevoegdheid vallen.

Het doet eveneens een voorstel wat betreft het percentage van de bestuurskosten dat kan worden ingehouden op de wettelijke of conventionele bijdragen of de betaalde voordelen.

Deze begroting wordt voor goedkeuring in het kader van de begroting van de Dienst meegedeeld aan het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 3).

Het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 4) is gemachtigd om maximaal 1,20 % van de bedragen die voortkomen uit het fonds Sociale Maribel te bestemmen voor de dekking van de administratie- en de personeelskosten.

Art. 44

Le budget de gestion de l'Office relève de la compétence exclusive du Comité de gestion visé à l'article 4, 3).

Art. 45

Les fonds cités ci-après sont transformés en fonds de l'Office et conservent leur destination. Leur actif au 31 décembre 2014 est transféré à l'Office:

1) le fonds Maribel social visé à l'article 35 § 5, C),
2 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés;

2) le fonds de réserves visé à l'article 6 de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1969 organisant l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

3) le fonds de réserve du régime commun de pension des pouvoirs locaux visé à l'article 4, § 2 de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives;

4) le fonds d'amortissement de l'augmentation des taux de cotisations de pension visé à l'article 4, § 3 de la loi du 24 octobre 2011 précitée;

5) les fonds visés à l'article 5 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer;

6) le fonds de réserve spécial visé à l'article 4bis de l'arrêté royal du 25 mai 1972 portant création d'un service social collectif en faveur du personnel des administrations provinciales et locales.

Art. 46

L'Office reçoit annuellement les subventions suivantes:

Art. 44

De beheersbegroting van de Dienst valt onder de exclusieve bevoegdheid van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 3).

Art. 45

De hierna vermelde fondsen worden omgezet in fondsen van de Dienst en behouden hun bestemming. Hun actief op 31 december 2014 wordt overgedragen aan de Dienst:

1) het fonds Sociale Maribel bedoeld in artikel 35, § 5, C), 2 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknelmers;

2) het reservefonds bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 1 september 1969 tot inrichting van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten;

3) het reservefonds van het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de plaatselijke besturen bedoeld in artikel 4, § 2 van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen;

4) het Fonds voor de amortisatie van de verhoging van de pensioenbijdragevoeten bedoeld in artikel 4, § 3 van de voormelde wet van 24 oktober 2011;

5) de fondsen bedoeld in artikel 5 van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid;

6) het speciaal reservefonds bedoeld in artikel 4bis van het koninklijk besluit van 25 mei 1972 tot oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de provinciale en de plaatselijke overhedsdiensten.

Art. 46

De Dienst ontvangt jaarlijks de volgende subsidies:

1) les subventions visées aux articles 10 à 14 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale;

2) la subvention visée à l'article 154, § 2, de la loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales;

3) la prise en charge prévue par l'article 58 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer.

Art. 47

Les autres ressources de l'Office sont constituées par toutes les autres recettes liées à ses missions et à sa gestion.

CHAPITRE 8

Dispositions diverses

Art. 48

L'Office est assimilé à l'État pour l'application des lois et de la réglementation relatives aux impôts directs perçus. Il est exempt de tous impôts ou taxes au profit des provinces et des communes.

Art. 49

Le Roi peut abroger, modifier, compléter ou remplacer les dispositions législatives existantes afin de les mettre en concordance avec les dispositions de la présente loi.

Art. 50

Chaque fois qu'une disposition légale ou réglementaire mentionne ou vise l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer ou l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, il y a lieu de la lire comme mentionnant ou visant l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale.

1) de subsidies bedoeld in de artikelen 10 tot 14 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid;

2) de subsidie bedoeld in artikel 154, § 2, van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen;

3) de tenlasteneming bepaald in artikel 58 van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid.

Art. 47

De andere middelen van de Dienst bestaan uit alle andere ontvangsten die verband houden met zijn opdrachten en zijn beheer.

HOOFDSTUK 8

Diverse bepalingen

Art. 48

De Dienst wordt gelijkgesteld met de Staat voor de toepassing van de wetten en de reglementering betreffende de directe belastingen die geheven worden. Hij is vrijgesteld van alle belastingen of taksen ten voordele van de provincies en de gemeenten.

Art. 49

De Koning kan de bestaande wetgevende bepalingen opheffen, wijzigen, aanvullen of vervangen om ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze wet.

Art. 50

Telkens wanneer een wettelijke of reglementaire bepaling de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid of de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten vermeldt of bedoelt, moet deze worden gelezen alsof zij de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels vermeldt of bedoelt.

CHAPITRE 9**Dispositions modificatives****Art. 51**

Dans l'article 1^{er} de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, la mention "l'Office de sécurité sociale d'outre-mer" est remplacée par la mention "l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale".

Art. 52

A l'article 1^{er}, 3^o, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, les modifications suivantes sont apportées:

1^o) la mention "- l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer;" est supprimée;

2^o) la mention "- l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;" est supprimée;

3^o) l'article est complété la mention "- l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale".

Art. 53

À l'article 2 de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, les modifications suivantes sont apportées:

1^o) le 1^o) est supprimé;

2^o) dans le 13^o), la mention "l'Office National de Sécurité Sociale des Administrations Provinciales et Locales" est remplacée par la mention "l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale".

Art. 54

Dans la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la

HOOFDSTUK 9**Wijzigingsbepalingen****Art. 51**

In artikel 1 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg wordt de vermelding "Dienst voor de overzeese sociale zekerheid" vervangen door de vermelding "Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels".

Art. 52

In artikel 1, 3^o, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o) de vermelding "- de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid;" wordt geschrapt;

2^o) de vermelding "de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;" wordt geschrapt;

3^o) het artikel wordt aangevuld met de vermelding "- de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels".

Art. 53

Aan artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o) 1^o) wordt geschrapt;

2^o) in 13^o) wordt de vermelding "Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten" vervangen door de vermelding "Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels".

Art. 54

In de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones,

loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, les mots “le fonds de pension solidarisé de l’ONSSAPL” sont chaque fois remplacés par les mots “le Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales”.

tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen dienen de woorden “het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO” telkens te worden vervangen door de woorden “het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen”.

CHAPITRE 10

Dispositions abrogatoires

Art. 55

Les dispositions suivantes sont abrogées:

- 1) les articles 1 à 3 et 8 à 9bis de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d’outre-mer;
- 2) les articles 1 à 11 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales;
- 3) l’article 8, § 5, alinéa 2, de l’arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l’article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

CHAPITRE 11

Dispositions transitoires et entrée en vigueur

Art. 56

Les personnes qui, au 31 décembre 2014, sont désignées pour exercer les fonctions d’administrateur général et d’administrateur général adjoint de l’Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sont désignées d’office, à partir du 1^{er} janvier 2015 jusqu’à l’expiration de leur mandat en cours, pour l’exercice des fonctions d’administrateur général et d’administrateur général adjoint de l’Office.

Art. 57

§ 1^{er}. Le Roi peut nommer, à partir du 1^{er} janvier 2015 et jusqu’à l’expiration de leur mandat en cours, comme président et membres du Comité de gestion

HOOFDSTUK 10

Opheffingsbepalingen

Art. 55

De volgende bepalingen worden opgeheven:

- 1) de artikelen 1 tot 3 en 8 tot 9bis van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid;
- 2) de artikelen 1 tot 11 van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen;
- 3) artikel 8, § 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

HOOFDSTUK 11

Overgangsbepalingen en inwerkingtreding

Art. 56

De personen die op 31 december 2014 aangesteld zijn voor het uitoefenen van de functies van administrateur-generaal en van adjunct-administrateur-generaal van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten worden ambtshalve aangesteld, vanaf 1 januari 2015 tot het verstrijken van hun lopende mandaat, voor de uitoefening van de functies van administrateur-generaal en van adjunct-administrateur-generaal van de Dienst.

Art. 57

§ 1. De Koning kan, vanaf 1 januari 2015 en tot het verstrijken van hun lopende mandaat, de personen die op 31 december 2014 reeds benoemd waren als voorzit-

visé à l'article 4, 1), les personnes qui étaient nommées au 31 décembre 2014 comme président et membres du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales.

Jusqu'à la désignation de nouveaux commissaires du gouvernement en application de l'article 5, §§ 2 et 3, les commissaires du gouvernement qui, au 31 décembre 2014, étaient nommés au Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sont considérés avoir été nommés au Comité de gestion visé à l'alinéa 1^{er} et continuent à exercer leurs fonctions.

§ 2. Le Roi peut nommer, à partir du 1^{er} janvier 2015 et jusqu'à l'expiration de leur mandat en cours, comme membres du Comité de gestion visé à l'article 4, 2), les personnes qui, au, 31 décembre 2014, étaient nommées comme membres effectifs du Comité de gestion de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer. Le Roi peut, jusqu'à l'expiration de son mandat en cours, nommer comme président du Comité de gestion visé à l'article 4, 2), le président nommé par Lui comme Président du Comité de gestion visé à l'article 4, 1) en application du paragraphe 1^{er}.

Jusqu'à la désignation de nouveaux commissaires du Gouvernement en application de l'article 5, §§ 2 et 3, les commissaires du gouvernement qui, au 31 décembre 2014, étaient nommés au Comité de gestion de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-mer sont réputés avoir été nommés au Comité de gestion visé à l'alinéa 1^{er} et continuent à exercer leurs fonctions.

§ 3. Le Roi peut nommer, à partir du 1^{er} janvier 2015 et jusqu'à l'expiration de leur mandat en cours, comme membres du Comité de gestion visé à l'article 4, 3), les membres nommés par Lui en application des paragraphes 1^{er} et 2. Il peut également nommer le président visé au paragraphe 1^{er} comme président du Comité de gestion visé au présent alinéa.

Jusqu'à la désignation de nouveaux commissaires du gouvernement en application de l'article 5, §§ 2 et 3, les commissaires du gouvernement qui, au 31 décembre 2014, étaient nommés au Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sont réputés avoir été nommés au Comité de gestion visé à l'alinéa 1^{er} et continuent à exercer leurs fonctions.

§ 4. Les ministres de tutelle peuvent nommer, à partir du 1^{er} janvier 2015 et jusqu'à l'expiration de leur mandat en cours, comme président et membres du Comité de gestion visé à l'article 4, 4), les personnes qui, au,

ter en leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten, benoemen als voorzitter en leden van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1).

Tot de aanstelling van de nieuwe regeringscommissarissen met toepassing van artikel 5, §§ 2 en 3, worden de regeringscommissarissen die op 31 december 2014 reeds in het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten benoemd waren, geacht benoemd te zijn in het Beheerscomité bedoeld in het eerste lid, en blijven zij hun functies uitoefenen.

§ 2. De Koning kan, vanaf 1 januari 2015 en tot het verstrijken van hun lopende mandaat, de personen die op 31 december 2014 reeds benoemd waren als effectieve leden van het beheerscomité van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid, benoemen als leden van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 2). De Koning kan, tot het verstrijken van zijn lopende mandaat, de door Hem met toepassing van paragraaf 1 reeds benoemde voorzitter van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 1), benoemen tot voorzitter van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 2).

Tot de aanstelling van de nieuwe regeringscommissarissen met toepassing van artikel 5, §§ 2 en 3, worden de regeringscommissarissen die op 31 december 2014 reeds in het Beheerscomité van de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid benoemd waren, geacht benoemd te zijn in het in het eerste lid bedoelde Beheerscomité, en blijven zij hun functies uitoefenen.

§ 3. De Koning kan, vanaf 1 januari 2015 en tot het verstrijken van hun lopende mandaat, de door Hem met toepassing van de paragrafen 1 en 2 benoemde leden, benoemen als leden van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 3). Hij kan tevens de in paragraaf 1 bedoelde voorzitter benoemen tot voorzitter van het in dit lid bedoelde Beheerscomité.

Tot de aanstelling van de nieuwe regeringscommissarissen met toepassing van artikel 5, §§ 2 en 3, worden de regeringscommissarissen die op 31 december 2014 reeds in het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten benoemd waren, geacht benoemd te zijn in het in het eerste lid bedoelde Beheerscomité en blijven zij hun functies uitoefenen.

§ 4. De voogdijministers kunnen, vanaf 1 januari 2015 en tot het verstrijken van hun lopende mandaat, de personen die op 31 december 2014 reeds benoemd waren als voorzitter en leden van het Beheerscomité

31 décembre 2014, étaient nommées comme président et membres du Comité de gestion Maribel.

Jusqu'à la désignation de nouveaux commissaires du gouvernement en application de l'article 5, §§ 2 et 3, les commissaires du gouvernement qui, au 31 décembre 2014, étaient nommés au Comité de gestion Maribel sont considérés avoir été nommés au Comité de gestion visé à l'alinéa 1^{er} et continuent à exercer leurs fonctions.

§ 5. Le Roi peut nommer, à partir du 1^{er} janvier 2015 et jusqu'à l'expiration de leur mandat en cours, comme membres du Comité de gestion visé à l'article 4, 5), les personnes qui, au, 31 décembre 2014, étaient nommées comme membres du comité restreint du Service social collectif par le Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales. Il peut également nommer le président visé au paragraphe 1^{er} comme président du Comité de gestion visé au présent alinéa.

Jusqu'à la désignation de nouveaux commissaires du gouvernement en application de l'article 5, §§ 2 et 3, les commissaires du gouvernement qui, au 31 décembre 2014, étaient nommés au Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sont considérés avoir été nommés au Comité de gestion visé à l'alinéa 1^{er}.

Art. 58

Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 13, les articles 10 à 16 de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du Chapitre 1^{er}, section 1re, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, sont applicables à la cotisation patronale visée à l'article 34.

Art. 59

Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé à l'article 34, § 2, alinéa 1^{er}, l'article 3 de l'arrêté royal du 25 mai 1972 portant création d'un service social collectif en faveur du personnel des administrations provinciales et locales reste d'application.

Maribel, benoemen als voorzitter en leden van het Beheerscomité bedoeld in artikel 4, 4).

Tot de aanstelling van de nieuwe regeringscommissarissen met toepassing van artikel 5, §§ 2 en 3, worden de regeringscommissarissen die op 31 december 2014 reeds in het Beheerscomité Maribel benoemd waren, geacht benoemd te zijn in het eerste lid bedoelde Beheerscomité, en blijven zij hun functies uitoefenen.

§ 5. De Koning kan, vanaf 1 januari 2015 en tot het verstrijken van hun lopende mandaat, de personen die op 31 december 2014 reeds door het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten benoemd waren als leden van het beperkt comité van de Gemeenschappelijke sociale dienst, benoemen als leden van de in dit artikel bedoelde Beheerscomité. Hij kan tevens de in paragraaf 1 bedoelde voorzitter benoemen tot voorzitter van het in dit lid bedoelde Beheerscomité.

Tot de aanstelling van de nieuwe regeringscommissarissen met toepassing van artikel 5, §§ 2 en 3, worden de regeringscommissarissen die op 31 december 2014 reeds in het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overhedsdiensten benoemd waren, geacht benoemd te zijn in het Beheerscomité bedoeld in het eerste lid.

Art. 58

Tot de inwerkingtreding van het in artikel 13 bedoelde koninklijk besluit zijn de artikelen 10 tot 16 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 houdende uitvoering van Hoofdstuk 1, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen van toepassing op de werkgeversbijdrage bedoeld in artikel 34.

Art. 59

Tot de inwerkingtreding van het in artikel 34, § 2, eerste lid, bedoelde koninklijk besluit blijft artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 mei 1972 tot oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de provinciale en plaatselijke besturen van toepassing.

Art. 60

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Bruxelles, le 20 mars 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Art. 60

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015.

Brussel, 20 maart 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS